



# ERGEBNISTEIL

Fz. Ist in einer Fachwerkstatt komplett auf Rost zu überprüfen und ggf. nach der Richtlinie 8 zu reparieren.

Gesetzes- und Verordnungs-  
grundlage der Fz. Prüfung

Nachkontrolle innerhalb von  
14 Arbeitstagen notwendig

Zwischenzeitlicher Aufbewahrungsort  
der Akten, z.B. wegen fehlender  
Eignungserklärung für Zubehörfelgen.

Identifikation der Person, welche  
unterschriftlich die Erledigung in  
Eigenverantwortung „garantiert“.

Prüfungsgrund, z.B.  
Zulassungsprüfung, periodische  
Prüfung od. ausserordentliche  
Prüfung (z.B. technische Änderung).

Terminierte Nachkontrolle nötig;  
z.B. 2 Takte à 11 min = 22 min.  
Sie erhalten ein neues Aufgebot.

Stammnummer  
(siehe Fahrzeugausweis)



Sicherheitsdirektion Kanton Zürich  
**Strassenverkehrsamt**

Fahrzeug-Prüfbericht (Art. 13 SVG, Art. 33 + 34 VTS)

Identifikation:  
(Geb.-Dat. und N/V)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Stamm-Nr:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

			<b>Ergebnis:</b>			Akten im Büro <input type="checkbox"/>		
			Unterschrift/Stempel:					
			Bestanden			<input type="checkbox"/>		
			Erledigung in Eigenverantwortung			<input type="checkbox"/>		
			Kilometerstand			<input type="text"/>		
			Nachkontrolle			<input type="checkbox"/>		
			Takte / neuer Termin			<input type="checkbox"/>		
			Nicht erschienen			<input type="checkbox"/>		
			Kompl. Fz auf Rost kontr. / nach RL 8 rep.			<input type="checkbox"/>		
			Fz. auf GGewicht beladen / Ladung sichern			<input type="checkbox"/>		
			Weitere Mängel mögl.; Fz MfK bereitstellen			<input type="checkbox"/>		
			Teil(e) nicht orig. = Eignungserklärung nötig			<input type="checkbox"/>		
Einträge im Ausweis, die ändern:						Entzugsverfügung erstellt: <input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> 13.20 A			<input type="checkbox"/> Beilage:					

Prüfbahnnummer

Kurzzeichen des  
Verkehrsexperten

Sachtransportfahrzeuge sind (für die  
Bremsprüfung) auf das Gesamtgewicht  
(siehe Fahrzeugausweis) zu beladen.

Fz. wurde nicht abschliessend geprüft.  
Fz. ist für eine weitere Motorfahrzeug  
Kontrolle bereit zu stellen.

Prüfungsort = Ort der Fz.  
Prüfung. Adresse /Tel. siehe  
auf der Rückseite der Kopie  
des Fz. Prüfberichts.

- a) Beilage(n) welche für die Ausweiserstellung  
resp. Archivierung massgebend sind.
- b) Einträge die im Fahrzeugausweis ändern.

Bei einer Nachkontrolle sind die nötigen  
Eignungserklärungen mitzubringen.

# Prüfungsteil

Bremsprotokoll einer zugelassenen Fachwerkstatt mit Niederzugsvorrichtung. (Das StVA macht in diesem Fall nur eine Referenzmessung am leeren Fz.)

**BB** = Betriebsbremse  
**FB** = Feststellbremse (Handbremse)  
 Bremskräfte der vorderen u. hinteren Räder links u. rechts  
 max. zulässige Abweichung li./re: 30%

**ALB** = Automatisch-lastabhängige Bremse  
**ABS** = Antiblockiersystem

Schwingungsamplitude der Radaufhängung links u. rechts; (max. zulässige Abweichung li./re: 30%; Minimaldämpfung erforderlich)

**M+S** = Matsch u. Schnee (Winterreifen)  
**LM** = Leichtmetallfelgen  
 (Runde Felder sind keine Beanstandungen).

## 1 Bremsseinrichtung:

2	BB	vo	1	2	3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		hi				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	FB	vo				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		hi				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4 Bremsprotokoll von / vom: \_\_\_\_\_

5 Feststellbremse' Weg' Wirkung' Mehrkreisschutzventil

6 HB-Zyl.' Leitung' Schlauch' Seil' Gestänge' Servo' ALB

7 Bremsscheibe' -zange' -belag' -regler' -pedal' -hebel' ABS

8 Abrissicherung' Kompressor' Kontroll-' Warnvorrichtung

## 9 Beleuchtungseinrichtung, elektrische Anlage:

10 Abblend-' Fern-' Stand-' Markier-' Nebel-' Zusatzfernlicht

Hell-Dunkel-Grenze' Einstellung' Lichtstärke

11 Gelb-' Blau-' Such-' Arbeits-' Schluss-' Brems-' Rückfahrlicht

12 Warn-' Blinker' Rückstrahler' Kontrolllampe' -schildbeleuchtung

13 Lüftung' Defroster' Heizung' Batterie' -schutz' -kabel' Hupe

## 14 Emissionsverhalten:

15 Geräusch: NF / 7m: \_\_\_\_\_ dB(A) n = \_\_\_\_\_ TG = \_\_\_\_\_ dB(A)

16 Auspuff' Katalysator' PFS' Topf' Dämmung

**PFS** = Partikelfiltersystem **OBD** = On-Board Diagnostic

17 Rauch' Abgas LL / eLL: CO / CO<sub>2</sub> / HC \_\_\_\_\_ OBD

## 18 Identifikation, Zusatzdokumente:

19 Kennzeichen' -Motor \_\_\_\_\_ 'Hersteller' -Fahrgestell

20 AWD' Eign.erklärung' Umbau-' Bestätigung' Prüfbericht' \_\_\_\_\_

**AWD** = Abgaswartungsdokument

## 21 Lenkeinrichtung:

22 Lenkrad' -stange' -kopf' -anschlag' -getriebe' -dämpfer

23 Lenkhilfe' -geometrie' Manschette' Kreisfahrt' Spurstange

24 Radlaufest: \_\_\_\_\_ mm/m

## 25 Sichtverhältnisse:

26 Scheibe(n)' Wischerblätter' Waschanlage' Spiegel

TK\_FAPB\_0907

Kontrolle der Spur (Lenkgeometrie)

Abgasmessung im  
**LL** = Leerlauf  
**eLL** = erhöhter Leerlauf bei 2500 U/min  
 (in Vol.% od. ppm)

Geräusch „Standmessung“  
**NF** = Nahfeldmessung  
 nach VTS Anh.6 resp. EG RL 70/157  
**7m** = 7 Meter Messung nach VTS Anh. 6 Ziffer 42

**TG** = Typengenehmigung  
 (Geräusch-Sollwert, der einzuhalten ist)  
**dB(A)** = Dezibel (A-Bewertungsfilter)

## 27 Räder, Achsen und Aufhängung:

28 Reifen: \_\_\_\_\_   M+S

29 Bauart' Dimension' Profil' Tragfähigkeit' v<sub>max</sub>

30 Felgen: \_\_\_\_\_   LM

31 Fahrwerktest vo: \_\_\_\_\_ hi: \_\_\_\_\_

32 Schwingungsdämpfer' Stabilisator' Gummilagerung

33 Trapez' Schwinge' Feder' -bein' Gabel' Kugelbolzen

34 Speichen' Radlager' -abdeckung' Torsionsstab

35 Spur' Fahrwerk' Freigängigkeit' hydr./pneum. Elemente

## 36 Fahrgestell, am Fahrgestell befestigte Teile:

37 Motor' Getriebe' -schaltung' Kupplung' Diff.' Tank

38 Kardan' Gelenk' Antr.welle' Manschette' Kette' Ritzel

39 Fahrgestell' Kotflügel' Radkasten' Schwellen' Boden

40 Aerodyn. Anbauteile' Spoiler' Ständer' Fussrasten

41 Tür(en)' Motorhaube' Kofferdeckel' Scharnier' Schloss

42 Karosserie' Stossstange' Unfallschäden' gefährl. Teile

43 Aufbau' Schutzvorrichtung' Kabine' Stütze

44 Anhänger-' Sattel-Kupplung' Königszapfen' Bolzen

45 Deichsel' Öse' Sicherung' Kugelpfanne' Abstellstütze

## 46 Sonstige Ausstattung:

47 Geschw.messer' Tacho: \_\_\_\_\_ Effektiv: \_\_\_\_\_

48 Sitz' Sattel' Haltegriff' Keil' Bordapotheke' Warndreieck

49 Gurten' -straffer' Airbag' Feuerlöscher \_\_\_\_\_

50 Tripon' DAG' FSchreiber' GBegrenzer' \_\_\_\_\_ Plombe

51 Heck' Kontur' Markierung' v<sub>max</sub>Schild' ADR-Ausrüst.

**ADR-Ausrüst.** = Gefahrguttransport-Ausrüstung

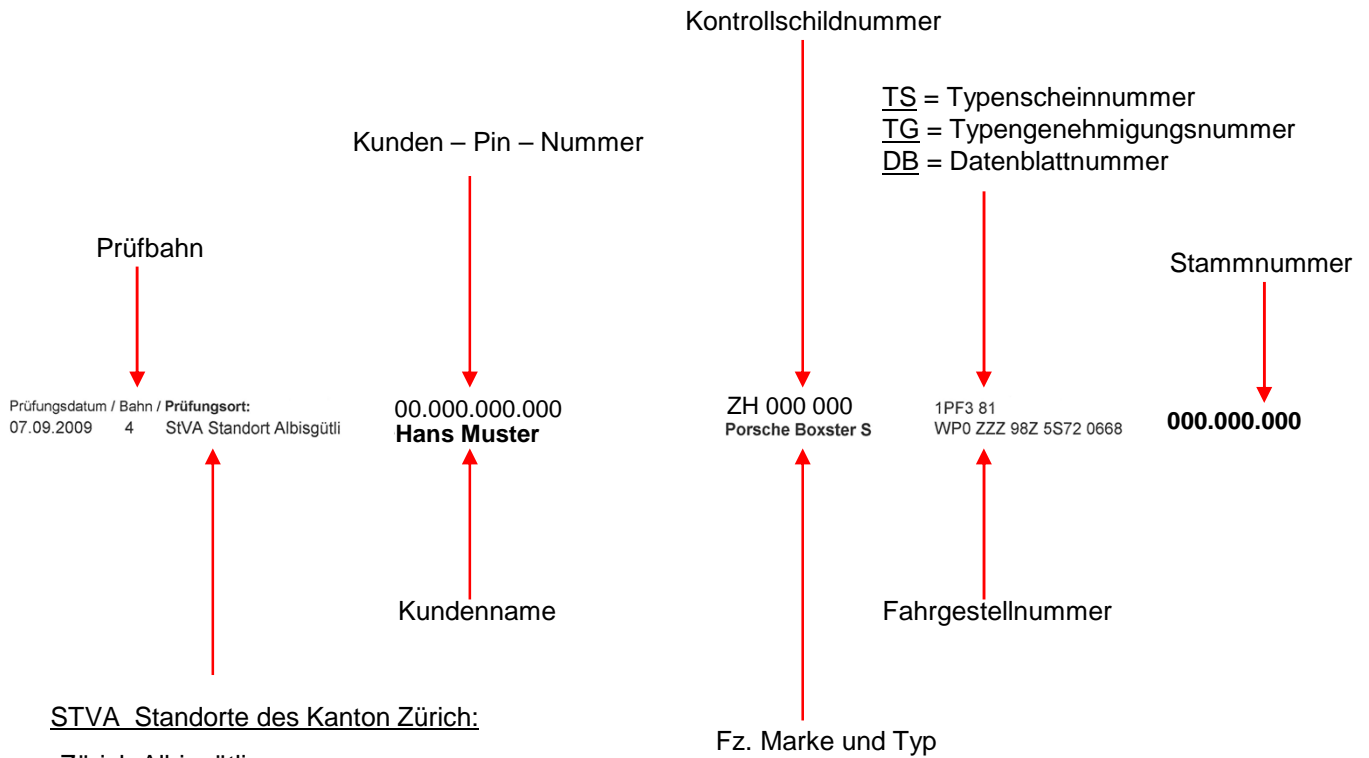
**Tripon** = Gebührenerfassungsgerät der LSVA  
**DAG** = Datenaufzeichnungsgerät  
**FSchreiber** = Fahrtenschreiber  
**GBegrenzer** = Geschwindigkeitsbegrenzer  
 (letztes Prüfdatum wird vermerkt)

Anzeige des Tacho / Geschwindigkeitsmessers in km/h und effektive Fz.-Geschwindigkeit in km/h

Für den nächsten Termin sind weitere Dokumente mitzubringen. Die Nummer im leeren Feld verweist auf die entsprechende Position. (Z.B Pos. 30 Felgen)

# Identifikationsteil

Am unteren Rand des Prüfberichts befinden sich Informationen über Fahrzeug und Fahrzeughalter. (Daten aus dem Fahrzeugausweis)



STVA Standorte des Kanton Zürich:

- Zürich Albisgütli
- Winterthur Wülflingen
- Hinwil
- Regensdorf

# Prüfbericht Rückseite



Sicherheitsdirektion Kanton Zürich  
Strassenverkehrsamt



8036 Zürich Uetlibergstrasse 301 Tel. 058 811 34 27	8408 Winterthur Taggenbergstrasse 1 Tel. 058 811 24 05	8105 Regensdorf Riedthofstrasse 192 Tel. 058 811 58 10	8340 Hinwil Studbachstrasse 8 Tel. 058 811 40 10
---	--	--	--

Sehr geehrte Kundschaft

**Mängel sind unverzüglich zu beheben resp. beheben zu lassen (Art. 29 SVG und Art. 57 VRV).**

Die Mängel sind mit einem  bezeichnet. Beanstandete Teilpositionen sind im vorgedruckten Text unterstrichen und/oder handschriftlich vermerkt.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit.

Ihr Strassenverkehrsamt

## Nachkontrolle

Beanstandete Fahrzeuge sind innerhalb von **14 Tagen** (Arbeitstage) unaufgefordert am gleichen **Prüfungsort** vorzuführen. Dies gilt nicht für landwirtschaftliche Fahrzeuge welche an externen Prüfungsorten kontrolliert wurden.

**Der Prüfbericht des beanstandeten Fahrzeuges ist zur Nachkontrolle mitzubringen.**

**Hinweise zur Anfahrt:**

Prüfungsort:	Hinweis:	Nachkontrollzeiten:
Zürich	Fahren Sie bitte zur Eingangskontrolle	<b>Montag - Freitag 11.20 - 11.40 Uhr</b>
Winterthur		
Regensdorf	Melden Sie sich bitte am Schalter	
Hinwil		

## Takte / Neuer Termin

Sie erhalten ein **neues Aufgebot**.

## Erledigung in Eigenverantwortung

Der/die Fahrzeughalter/in bzw. der/die Beauftragte verpflichtet sich im Rahmen der Eigenverantwortung, die auf der Vorderseite dieses Prüfberichtes erwähnten Mängel **unverzüglich** beheben zu lassen. Das Fahrzeug muss somit nicht mehr im Strassenverkehrsamt zur Nachkontrolle vorgeführt werden.

Das Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich ist zertifiziert, der technische Bereich zudem vom Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO) akkreditiert als Inspektionsstelle (Typ A) für Strassen- und Wasserfahrzeuge.



SCHWEIZERISCHER INSPEKTIONSDIENST  
Inspektionsstelle (Typ A) SIS 122  
Akkreditierungsnorm ISO/IEC 17020

Publikationen, Merkblätter, Richtlinien sowie Adressen/Hinweise von Organisationen und Strassenverkehrsämtern/Motorfahrzeugkontrollen sind zu finden bei:

**asa**

ASSOCIATION DES SERVICES DES AUTOMOBILES  
VEREINIGUNG DER STRASSENVERKEHRSÄMTER  
ASSOCIAZIONE DEI SERVIZI DELLA CIRCOLAZIONE  
Internet: <http://www.w.asa.ch>